



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/15/Add.44
15 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности
Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в
документах S/1996/15 от 11 января 1996 года, S/1996/15/Add.4 от 9 февраля 1996 года,
S/1996/15/Add.8 от 8 марта 1996 года, S/1996/15/Add.14 от 19 апреля 1996 года,
S/1996/15/Add.18 от 17 мая 1996 года, S/1996/15/Add.32 от 23 августа 1996 года,
S/1996/15/Add.41 от 25 октября 1996 года и S/1996/15/Add.43 от 8 ноября 1996 года.

В течение недели, закончившейся 9 ноября 1996 года, на своем 3709-м заседании,
состоявшемся 6 ноября 1996 года, Совет Безопасности провел выборы пяти членов
Международного Суда в соответствии со статьей 13 Статута Суда для заполнения пяти мест,
которые станут вакантными 5 февраля 1997 года с истечением срока полномочий пяти членов.

По итогом первого тура голосования требуемое большинство голосов в Совете Безопасности
получили г-н Владлен С. Верещетин (Российская Федерация), г-н Мохаммед Беджауи (Алжир),
г-н Питер Х. Коиманс (Нидерланды) и г-н Стивен М. Швебель (Соединенные Штаты
Америки).

Поскольку требуемое абсолютное большинство голосов в Совете Безопасности по итогам
первого тура голосования получили только четыре кандидата, Совету пришлось провести второй тур
голосования для заполнения оставшейся вакансии, согласно правилу 61 временных правил
процедуры Совета.

Поскольку после второго голосования ни один из кандидатов не получил требуемого
большинства голосов, Совету пришлось провести третий тур голосования для заполнения
оставшейся вакансии, согласно правилу 61 временных правил процедуры Совета.

По итогам третьего тура голосования требуемое абсолютное большинство голосов в Совете Безопасности получил г-н Франсиску Резек (Бразилия). Поскольку г-н Владлен С. Верещетин, г-н Мохаммед Беджауи, г-н Питер Х. Коойманс, г-н Франсиску Резек и г-н Стивен М. Швебель получили также необходимое большинство голосов в Генеральной Ассамблее, они были объявлены избранными членами Международного Суда на девятилетний срок полномочий, начинаящийся 6 февраля 1997 года.

Также в течение недели, закончившейся 9 ноября 1996 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Положение в районе Великих озер (см. S/1996/15/Add.43)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3710-м заседании, состоявшемся 9 ноября 1996 года, в соответствии с пониманием, достигнутым на проведенных им ранее консультациях, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 7 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/916).

Председатель с согласия Совета предложил представителям Бурунди, Заира и Руанды в соответствии с их просьбой принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1996/921), который был подготовлен в ходе проведенных Советом ранее консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1996/921 и принял его единогласно в качестве резолюции 1078 (1996) (текст см. в документе S/RES/1078 (1996): он будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят первый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1996 год).
